

**Feuerwerksortiment
Silvester**

**Assortiment feux d'artifice
Nouvel an**

2023





Inhalt

Contenu

BUGANO AG		4
Vulkane	Volcans	6
Töpfe	Pots	16
Raketen	Fusées	26
Sortimente	Assortiments	34
Kleinfeuerwerk	Petit pièces d'artifice	38
Sonnen & Fontänen	Soleil & fontaines	44
Römische Lichter & Bengalartikel	Chandelle romain & bengales	46
Rauchartikel	Articles de fumeur	50
Lampions, Fahnen & Fackeln	Lampions, Drapeaux & Torches	52
Tischbomben	Bombes de table	56
Diverses	Divers	60
Übersicht Kategorien	Aperçu des catégories	62

Tätigkeitsbereiche

Seit unserer Gründung 1987 widmen wir uns ausschliesslich der Materie Feuerwerk. Kompromisslos, mit Feuer im Herz und mit einem überdurchschnittlichen Engagement.

Bugano gehört zu den weltbekanntesten Feuerwerkproduzenten. Mit unserem Feuerwerk Sortiment sorgen wir für den Höhenpunkt an Ihrem Fest. Dank unseren Raketen, Feuerwerksbatterien oder den Vulkanen wird Ihr Anlass garantiert zum unvergesslichen Erlebnis. Übrigens werden die weltberühmten Schweizer Vulkane in Neudorf produziert.

Produktion

Seit 2001 produziert die Bugano AG Schweizer Vulkane. In verschiedenen Prozessen wird das Pulver für die Vulkane selber maschinell hergestellt. Die Etikettierung ist auch automatisiert. Das aufspritzen der Anfeuerung, anbringen der Schutzkappe und verpacken werden von Hand erledigt.

Grossfeuerwerk

Für jeden Anlass, wahlweise mit oder ohne Musik. Dank Innovation und Kreativität ist die BUGANO AG in der Schweiz auch im Grossfeuerwerk die Top-Adresse. Alljährlich zaubert BUGANO AG zahlreiche Feuerwerke in den Nachthimmel, die tausende von Personen begeistern und für kurze Zeit verzaubern. Vom Genfersee bis zum Bodensee, von Basel bis Liechtenstein können die besten Referenzen nachgewiesen werden.

Seit 1991 hat sich die BUGANO AG, dank erfolgreichen Teilnahmen an Feuerwerks-Wettbewerben in Europa und Asien, einen ausgezeichneten Ruf auch ausserhalb der Schweiz erarbeitet.



Das eigene Logistikunternehmen für Gefahrentransport SDR/ADR der BUGANO AG fährt die explosive Ware in eigenen LKWs und Kleintransportern zu den einzelnen Verkaufsstellen.

Activités essentielles

Depuis notre création en 1987, nous consacrons exclusivement à la matière des feux d'artifice. Sans compromis, avec le feu dans le cœur et avec un engagement supérieur à la moyenne.

Bugano fait partie des producteurs de feux d'artifice les plus connus au monde. Avec notre assortiment de feux d'artifice, nous assurons le point culminant de votre fête. Grâce à nos fusées, nos batteries de feux d'artifice ou nos volcans, votre événement deviendra à coup sûr un moment inoubliable. D'ailleurs, les volcans suisses de renommée mondiale sont produits à Neudorf.

Production

Depuis 2001, Bugano AG produit des volcans suisses. La poudre pour les volcans est elle-même produite mécaniquement au cours de différents processus. L'étiquetage est également automatisé. La pulvérisation de l'allumage, la pose du capuchon de protection et l'emballage sont effectués à la main.

Grands feux d'artifice

Pour chaque occasion, au choix avec ou sans musique. Grâce à son innovation et à sa créativité, BUGANO AG est également la meilleure adresse en Suisse pour les grands feux d'artifice. Chaque année, BUGANO SA fait apparaître comme par magie de nombreux feux d'artifice dans le ciel nocturne, qui enthousiasment des milliers de personnes et les enchantent pendant un court instant. Du lac Léman au lac de Constance, de Bâle au Liechtenstein, les meilleures références peuvent être attestées.

Depuis 1991, BUGANO SA s'est forgé une excellente réputation grâce à sa participation réussie à des concours de feux d'artifice en Europe et en Asie. Réputation, même en dehors de la Suisse.



La propre entreprise de logistique pour transport à risques SDR/ADR de l'entreprise BUGANO SA achemine la marchandise explosive dans ses camions et camionnettes jusqu'aux différents points de vente.

Special Edition

Édition spéciale

Überraschen Sie mit einem aussergewöhnlichen Geschenk zum Geburtstag, Weihnachten oder Silvester.

Gerne erstellen wir für Sie auch Vulkane aus unserer eigenen Produktion mit einer individuellen Etikette.

Surprenez avec un cadeau exceptionnel pour l'anniversaire, Noël ou le Nouvel An.

Nous fabriquons volontiers pour vous des volcans de notre production pourvus d'une étiquette individuelle.

Gr. 4	⊙ ca./env. 35 Sek.	△ bis/env. 4 m	⊖ 15 m	16+	◆ 1.4G	⊞ Einheiten/unités 100/10
Gr. 5	⊙ ca./env. 45 Sek.	△ bis/env. 5 m	⊖ 15 m	16+	◆ 1.4G	⊞ Einheiten/unités 50/5
Gr. 6	⊙ ca./env. 60 Sek.	△ bis/env. 7 m	⊖ 25 m	18+	◆ 1.4G	⊞ Einheiten/unités 30/5
Gr. 7	⊙ ca./env. 80 Sek.	△ bis/env. 8 m	⊖ 25 m	18+	◆ 1.4G	⊞ Einheiten/unités 24/4

Merry Christmas

Gr. 7: 2273 / MC Helvetica **19.90**



Gr. 7: 2274 / MC Goldrain **19.90**



Happy New Year

Gr. 7: 2275 / HY Azzurro **19.90**



Gr. 7: 2276 / HY Unicorn **19.90**



Happy Birthday

Gr. 7: 2270 / HB Aqua **19.90**



Gr. 7: 2271 / HB Métal Pink **19.90**



Gr. 7: 2272 / HB Color Dream **19.90**



Amour

Gr. 7: 2277 / Color Dream **19.90**



Vulkan DUO

2 Stück Vulkane, assortiert
2 pcs volcans, assortis

Gr. 5: 2252
23.00



Gr. 6: 2251
33.00



Gr. 7: 2250
39.00



Quattro

4 Stück Vulkane Grösse 3 und 5, assortiert
4 pcs volcans grandeur 3 et 5, assortis

3011
25.00



☞ Einheiten/unités 30/1



Vulkane

Volcans

Seit 2001 produzieren wir Schweizer Vulkane. Eine Maschine stellt in mehreren Prozessen den Vulkan als Rohling her. Die Fertigung der Vulkane ist Handarbeit. Das heisst: Umhüllung kleben, Anfeuerung aufspritzen, Schutzkappe montieren und Vulkane verpacken.

Nous produisons des volcans suisses depuis 2001. Une machine réalise le volcan sous forme d'ébauche dans le cadre de plusieurs processus. Les volcans sont ensuite fabriqués à la main. Cela signifie: collage de l'enveloppe, pose de l'allumage, montage du cache de protection et emballage.

Gr. 4	⊙ ca./env. 35 Sek.	△ bis/env. 4 m	⊖ 15 m	16+	◆ 1.4G	⊞ Einheiten/unités 100/10
Gr. 5	⊙ ca./env. 45 Sek.	△ bis/env. 5 m	⊖ 15 m	16+	◆ 1.4G	⊞ Einheiten/unités 50/5
Gr. 6	⊙ ca./env. 60 Sek.	△ bis/env. 7 m	⊖ 25 m	18+	◆ 1.4G	⊞ Einheiten/unités 30/5
Gr. 7	⊙ ca./env. 80 Sek.	△ bis/env. 8 m	⊖ 25 m	18+	◆ 1.4G	⊞ Einheiten/unités 24/4

Helvetica

Goldblüten-Sterne, Wechsel auf Silberfunken
Pluie dorée avec finale argentée



Gr. 4: 2208
7.90



Gr. 5: 2214
11.90



Gr. 6: 2216
16.90



Gr. 7: 2230
19.90



Azzurro

Gold-Effekt mit blauen Sternen
Pluie dorée avec étoiles bleues



Gr. 4: 2205
7.90



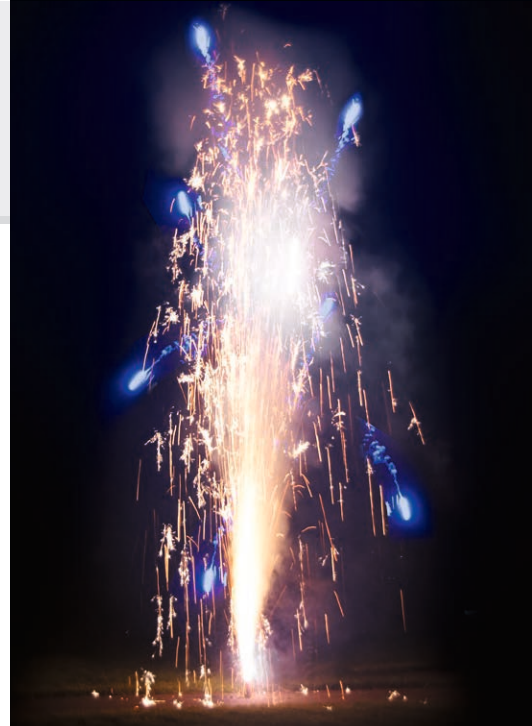
Gr. 5: 2210
11.90



Gr. 6: 2222
16.90



Gr. 7: 2229
19.90



Métal Pink

Silber-Effekt mit Pink-Sternen
Pluie argentée avec étoiles pink



Gr. 4: 2204
7.90



Gr. 5: 2215
11.90



Gr. 6: 2228
16.90



Gr. 7: 2239
19.90



Silverstar

Reiner, heller Silber-Effekt
Pluie argentée



Gr. 4: 2206
7.90



Gr. 5: 2212
11.90



Gr. 6: 2221
16.90



Gr. 7: 2234
19.90



Goldrain

Herrliche Goldblüten-Sterne
Pluie d'étoiles dorées



Gr. 4: 2207
7.90



Gr. 5: 2211
11.90



Gr. 6: 2226
16.90



Gr. 7: 2231
19.90



Magic Light

Goldblüten mit weissen Blinksternen
Pluie dorée avec étoiles clignotantes blancs



Gr. 4: 2254
7.90



Gr. 5: 2255
11.90



Gr. 6: 2224
16.90



Gr. 7: 2232
19.90



Color Dream

Gold-Effekt mit Farbsternen in grün, rot und blau
Pluie dorée avec étoiles vertes, rouges et bleues



Gr. 4: 2209
7.90



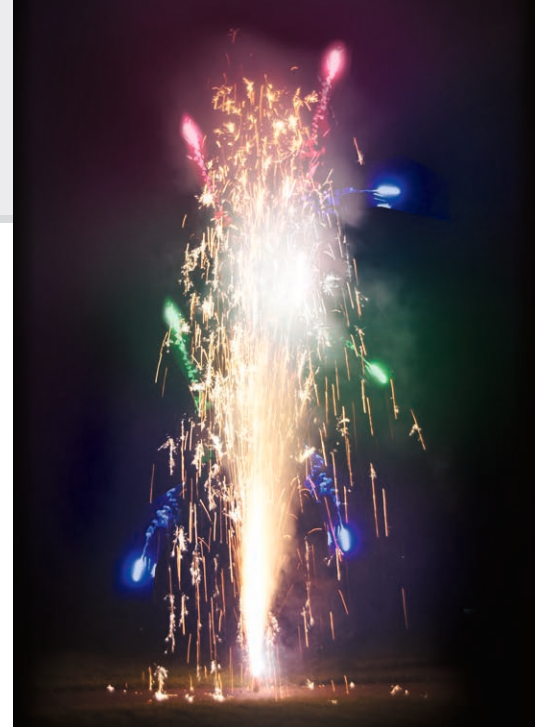
Gr. 5: 2213
11.90



Gr. 6: 2225
16.90



Gr. 7: 2233
19.90



Aqua

Silber-Effekt mit blauen Sternen
Pluie argentée avec étoiles bleues



Gr. 5: 2217
11.90



Gr. 6: 2220
16.90



Gr. 7: 2237
19.90



Swiss

Silber-Effekt mit roten Sternen
Pluie argentée avec étoiles rouges



Gr. 6: 2223
16.90



Gr. 7: 2238
19.90





Surprise

Silber-Effekt mit roten Überraschungsternen
Pluie argentée, avec surprise étoiles rouges



Gr. 7: 2235
27.90



Crystal

Silber-Effekt mit grünen Sternen
Pluie argentée avec étoiles vertes



Gr. 6: 2218
16.90



Gr. 7: 2236
19.90



Smaragd

Goldblüten-Effekt mit grünen Sternen
Pluie dorée avec étoiles vertes



Gr. 6: 2227
16.90



Unicorn

Gold-Effekt mit blauen Sternen und blinkenden Pinksternen
Pluie or avec étoiles bleues et étoiles pink clignotant



Gr. 6: 2219
16.90



Gr. 7: 2240
19.90



Silora

Silber-Effekt mit orangen Sternen
Pluie argentée avec étoiles orange



Gr. 6: 2246
16.90



Gr. 7: 2247
19.90





Helvetica

Gr. 6: 2216.3er
59.00



7 612686 221636

Gr. 7: 2230.3er
69.00



7 612686 223036



Silverstar

Gr. 6: 2221.3er
59.00



7 612686 222138

Gr. 7: 2234.3er
69.00



7 612686 223432



Azzurro

Gr. 6: 2222.3er
59.00



7 612686 222237

Gr. 7: 2229.3er
69.00



7 612686 222930



Swiss

Gr. 6: 2223.3er
59.00



7 612686 222336

Gr. 7: 2238.3er
69.00



7 612686 223838



Color Dream

Gr. 6: 2225.3er
59.00



7 612686 222534

Gr. 7: 2233.3er
69.00



7 612686 223333



Goldrain

Gr. 6: 2226.3er
59.00



7 612686 222633

Gr. 7: 2231.3er
69.00



7 612686 223135



Métal Pink

Gr. 7: 2239.3er
69.00



7 612686 223135



Smaragd

Gr. 6: 2227.3er
59.00



7 612686 222732



Everest

Gr. 7: 2235.3er
89.00



7 612686 223531



Helvetica

Gr. 6: 2216.5er
109.00



Gr. 7: 2230.5er
129.00



Silverstar

Gr. 7: 2234.5er
129.00



Azzurro

Gr. 7: 2229.5er
129.00



Swiss

Gr. 6: 2223.5er
109.00



Gr. 7: 2238.5er
129.00



Color Dream

Gr. 6: 2225.5er
109.00



Gr. 7: 2233.5er
129.00



Smaragd

Gr. 6: 2227.5er
109.00



Goldrain

Gr. 6: 2226.5er
109.00



Gr. 7: 2231.5er
129.00



Everest

Gr. 7: 2235.5er
149.00

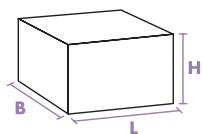


Töpfe/ Batterien






Einmal gezündet, entfachen Feuerwerksbatterien eine beeindruckende Feuerwerksshow in den Himmel, alles automatisch und perfekt abgestimmt. Unser Angebot von günstigen Batterien bis zum 200 Schussstarken Feuerwerk ist dabei vielseitig: Blinkstern-Buketts und Leuchtspur-Aufstieg über verschiedenfarbige Sterne und Brokat-Kronen – die Effekte des Feuerwerks sind grenzenlos.

Pots/ batterie

Une fois allumées, les batteries de feux d'artifice déclenchent un spectacle pyrotechnique impressionnant dans le ciel, le tout de manière automatique et parfaitement coordonnée. Notre offre, qui va des batteries bon marché aux feux d'artifice de 200 coups, est très variée : bouquets d'étoiles clignotantes et ascension de traînées lumineuses au-dessus d'étoiles de différentes couleurs et de couronnes de brocart – les effets du feu d'artifice sont illimités.



 Breite x Länge x Höhe (BxLxH)

-  Dauer/durée
-  Effekthöhe/portée verticale
-  Sicherheitsdistanz/distance de sécurité
-  Altersbegrenzung/limite d'âge
-  Transportklassifizierung/classification des transports



1552 19.90
Flowers in the Sky

25 Schuss/tirs, Ø 18 mm

Rot, grün und oranger Aufstieg mit rot, grün, orange und weissen Sternen
 Montée rouge et verte avec des étoiles rouge, verte et blanc



⌚ 30 sec. ▲ 30 m ⊖ 35 m **KAT3** ⬠ 1.3G
 📦 130 x 130 x 130 mm (BxLxH)
 🔄 Einheiten/unités 12/1



1301 24.90
Pegasus

25 Schuss/tirs, Ø 18 mm

5 verschiedene Farbkombinationen
 5 différents combinaisons de couleurs



⌚ 25 sec. ▲ 20 m ⊖ 40 m **KAT3** ⬠ 1.4G
 📦 125 x 120 x 120 mm (BxLxH)
 🔄 Einheiten/unités 18/1



1584 24.90
Dream Party

16 Schuss/tirs, Ø 25 mm

Crackling Willow mit rot und blau, purple Palm mit Crackling
 Willow crackling avec rouge et bleu, palmier purple avec crackling



⌚ 20 sec. ▲ 40 m ⊖ 60 m **KAT3** ⬠ 1.3G
 📦 210 x 210 x 180 mm (BxLxH)
 🔄 Einheiten/unités 8/1



1551 29.90
Colorful Party

36 Schuss/tirs, Ø 20 mm

Cracklingkombination mit rot, grün und blauen Sternen
 Pot crépitante avec des étoiles rouge, verte et bleue



⌚ 45 sec. ▲ 30 m ⊖ 35 m **KAT3** ⬠ 1.3G
 📦 150 x 150 x 150 mm (BxLxH)
 🔄 Einheiten/unités 12/1



1303 29.90
Spirit of the Sky

36 Schuss/tirs, Ø 18 mm

Grün, silber und blauer Aufstieg mit rot, grün, blau, lila und crackling Sternen
 Montée vert, argent et bleu avec des étoiles rouges, verts, bleues, mauves et crackling



⌚ 30 sec. ▲ 30 m ⊖ 40 m **KAT3** ⬠ 1.4G
 📦 145 x 140 x 120 mm (BxLxH)
 🔄 Einheiten/unités 12/1



1250 29.90
Zyklon

25 Schuss/tirs, Ø 25 mm

Gold zu rot, grün purple mit Goldstrobe und Goldfinale
 Or change rouge, verte, purple avec or strobe et final or



⌚ 35 sec. ▲ 40 m ⊖ 50 m **KAT3** ⬠ 1.3G
 📦 160 x 150 x 180 mm (BxLxH)
 🔄 Einheiten/unités 8/1



1251

29.90

Golden Stars

25 Schuss/tirs, Ø 25 mm

Peony in gold, rot, grün und gelb. Strobe in silber, gold und grün, mit Finale
Peony or, rouge, verte et jaune. Strobe, argante, or et verte, avec finale



⌚ 35 sec. ⚡ 40 m ⌚ 60 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 150 x 150 x 180 mm (BxLxH)
📦 Einheiten/unités 8/1



1585

34.90

Astral

19 Schuss/tirs, Ø 30 mm

Rote und grüne Chrysanthemem mit Palm-Chrysanthemem
Chrysanthèmes rouges et verts avec chrysanthèmes palm



⌚ 30 sec. ⚡ 40 m ⌚ 60 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 185 x 160 x 225 mm (BxLxH)
📦 Einheiten/unités 6/1



1304

39.90

Blue Star

25 Schuss/tirs, Ø 25 mm

Blauer Aufstieg mit blauen Sternen und Goldfunken
Montée bleue avec étoiles bleues et étincelles dorées



⌚ 30 sec. ⚡ 30 m ⌚ 40 m **KAT3** ⚡ 1.4G
📦 160 x 160 x 180 mm (BxLxH)
📦 Einheiten/unités 9/1



1247

54.90

Victoria

49 Schuss/tirs, Ø 25 mm

Rot und blaue Schweiße mit grün und purple Bouquets
Montée rouge et bleu avec bouquets vertes et purple



⌚ 40 sec. ⚡ 35 m ⌚ 60 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 210 x 210 x 180 mm (BxLxH)
📦 Einheiten/unités 2/1



1242

59.00

Opal

36 Schuss/tirs, Ø 30 mm

Blau, gold und silberne Bouquets mit Glittereffekt
Bouquets bleus, dorés et argentés avec éclat



⌚ 30 sec. ⚡ 40 m ⌚ 60 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 220 x 220 x 225 mm (BxLxH)
📦 Einheiten/unités 2/1



1243

59.00

Uranus

36 Schuss/tirs, Ø 30 mm

Grün-purple Dahlien mit Crackling und Glittereffekt
Dahlias verts-purple avec crackling et éclat



⌚ 30 sec. ⚡ 40 m ⌚ 60 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 210 x 210 x 230 mm (BxLxH)
📦 Einheiten/unités 2/1



1580

39.90

Swiss Selection

25 Schuss/tirs, Ø 25 mm

Silberschweifaufstieg, Silberbouquets mit roten Sternen
Comètes argentées, bouquets argentées avec étoiles rouges



⌚ 30 sec. ▲ 30 m ⊖ 40 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 160 x 155 x 180 mm (BxLxH)
📦 Einheiten/unités 9/1



1240

49.90

Paradise

25 Schuss/tirs, Ø 28 mm

Brocade Crown mit brocade und rotem Glittereffekt, gefächert
Crown brocade avec éclat brocade et rouge, éventail



⌚ 15 sec. ▲ 40 m ⊖ 60 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 300 x 170 x 220 mm (BxLxH)
📦 Einheiten/unités 2/1



1246

54.90

Art of Fire

49 Schuss/tirs, Ø 25 mm

Crackling Willow mit rot und blau, purple Palm mit Crackling
Willow crackling avec rouge et bleu, palmier purple avec crackling



⌚ 40 sec. ▲ 35 m ⊖ 60 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 210 x 210 x 180 mm (BxLxH)
📦 Einheiten/unités 2/1



1245

59.00

Skyfall

36 Schuss/tirs, Ø 30 mm

Rote Schweife, silber Glittereffekt
Montées rouges, éclat argenté



⌚ 30 sec. ▲ 40 m ⊖ 60 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 220 x 220 x 225 mm (BxLxH)
📦 Einheiten/unités 2/1



1538

64.90

Color Dance

49 Schuss/tirs Ø 23 mm

Kräftige Magnesium-Bouquets mit verschiedenen Farbkombinationen
Bouquets au magnésium fort avec différents combinaisons de couleurs



⌚ 45 sec. ▲ 40 m ⊖ 50 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 225 x 225 x 185 mm (BxLxH)
📦 Einheiten/unités 1/1



1271

69.00

Strom

91 Schuss/tirs, Ø 25 mm

Rot, blau, silber Tails mit Crackling-Bouquets
Montée rouge, bleu et argent avec bouquets crackling



⌚ 40 sec. ▲ 30 m ⊖ 40 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 300 x 260 x 146 mm (BxLxH)
📦 Einheiten/unités 1/1



1586 **69.00**

Fortuna

100 Schuss/tirs, Ø 20 mm

Rot, grün, blau und gelbe Schweife mit Blinksternen, Finale mit Schlussknall
Queues rouges, vertes, bleues et jaunes avec étoile clignotant, finale avec détonation



⌚ 50 sec. ⚠ 30 m ⌚ 50 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 250 x 250 x 150 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1588 **89.00**

Intervall

104 Schuss/tirs, Ø 22 mm

Intervall 16 Schuss in rot, grün, blau, Heuler, blau, rot, grün
Intervalle 16 tirs en rouge, vert, bleu, effet hurlante, bleu, rouge, vert



⌚ 50 sec. ⚠ 35 m ⌚ 60 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 360 x 220 x 150 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1577 **89.00**

Bugarissinio

53 Schuss/tirs, Ø 23 – 37 mm

Grüner Schweifaufstieg, Silber-Crackling, blau-silber, gold-rot
Comète verte avec crépitants argentés, bleus-argents, dorés-rouges



⌚ 50 sec. ⚠ 40 m ⌚ 50 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 220 x 280 x 205 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1843 **99.00**

Bolero

55 Schuss/tirs, Ø 20-45 mm

Grüner Cracklingaufstieg mit roten, blauen und grünen Sternen
Montée clignotant vert avec d'étoiles rouge, bleu et verte



⌚ 75 sec. ⚠ 45 m ⌚ 50 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 260 x 245 x 230 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1274 **99.00**

Antilia

36 Schuss/tirs, Ø 30 mm

Roter, grüner und blauer Aufstieg mit Crackling und farbigem Blink-Effekt.
Montée rouge, verte et bleue avec effet crépitant et clignotant coloré



⌚ 44 sec. ⚠ 50 m ⌚ 60 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 216 x 296 x 225 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1626 **99.00**

Magic Moments

43 Schuss/tirs, Ø 20-50 mm

Heul Aufstieg mit grün, rot, blau und crackling Bouquets
Montée hurlante avec des bouquets verts, rouges, bleues et crépitante



⌚ 60 sec. ⚠ 40 m ⌚ 45 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 290 x 180 x 250 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1275 **89.00**

Picor

40 Schuss/tirs, Ø 30 mm

Fächerbatterie mit sechs verschiedenen Effekten. Gold, rot, weiss und grün.
Batterie de ventilateur avec six effets différents. Or, rouge, blanc et vert



⌚ 37 sec. ▲ 50 m ⊖ 60 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 288 x 306 x 225 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1273 **89.00**

Apus

60 Schuss/tirs, Ø 25 mm

Abwechslungsreiche Fächerbatterie in blau, weiss, grün und rot.
Batterie éventail et variés en bleu, blanc, vert et rouge



⌚ 31 sec. ▲ 45 m ⊖ 55 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 320 x 380 x 175 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1263 **99.00**

Deep Space

81 Schuss/tirs, Ø 30 mm

Rot, silber, grün, blaue Schweife mit Crown-Bouquets
Montée rouge, argent, verte, bleu avec bouquets crown



⌚ 60 sec. ▲ 40 m ⊖ 50 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 270 x 270 x 175 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1252 **119.00**

Sirius

19 Schuss/tirs, Ø 46 mm

Gold zu rot, grün, gelb, purple und silber mit Palmtree
Or change rouge, verte, jaune, purple et arganté avec palmtree



⌚ 35 sec. ▲ 50 m ⊖ 60 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 210 x 210 x 180 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1266 **119.00**

Fantasy

86 Schuss/tirs, Ø 24-36 mm

Rot-grüne Crossett-Sterne, blaue und goldene Schweife
Étoiles crossettes rouge-verte, montée bleu et doré



⌚ 45 sec. ▲ 40 m ⊖ 50 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 300 x 300 x 175 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1269 **119.00**

Orient

54 Schuss/tirs, Ø 25-55 mm

Rot, blau, grüne Schweife mit Farb-Bouquets
Montée rouge, bleu et verte avec bouquets colorés



⌚ 60 sec. ▲ 40 m ⊖ 50 m **KAT3** ⚡ 1.3G
📦 345 x 210 x 280 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1270 **119.00**

Spartacus

57 Schuss/tirs, Ø 25-55 mm

Effekt: Rot, grün, blau, gold mit Glittereffekt
Effet: Rouge, verte, bleu, or avec clignotant



⌚ 70 sec. ⚠ 40 m ⌚ 50 m **KAT3** ⬠ 1.3G
📦 330 x 220 x 280 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1267 **129.00**

Ocean

97 Schuss/tirs, Ø 24-36 mm

Rot-grüne Coconut, Brocade gold und gold Willow
Coconut rouge-verte, brocade doré et willow doré



⌚ 50 sec. ⚠ 40 m ⌚ 50 m **KAT3** ⬠ 1.3G
📦 350 x 280 x 175 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1268 **129.00**

Gladiator

70 Schuss/tirs, Ø 30-36 mm

Gold, grün, blaue Palmen mit Bouquets
Palmier doré, verte, bleu avec bouquets



⌚ 65 sec. ⚠ 40 m ⌚ 50 m **KAT3** ⬠ 1.3G
📦 470 x 300 x 180 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1590 **149.00**

Venus

24 Schuss/tirs, Ø 50 mm

Rote und grüne Wellen, Gold-Crown mit blau und rot
Vagues rouges et vertes, crown doré avec bleu et rouge



⌚ 35 sec. ⚠ 55 m ⌚ 80 m **KAT3** ⬠ 1.3G
📦 350 x 240 x 380 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1262 **149.00**

Fusion

49 Schuss/tirs, Ø 24-48 mm

Bunte Topfkombination mit grossem crackling Finale
Combinaison multicolores avec une grande finale de crépitement



⌚ 65 sec. ⚠ 40 m ⌚ 50 m **KAT3** ⬠ 1.4G
📦 330 x 220 x 250 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1627 **149.00**

Cuba Libre

62 Schuss/tirs, Ø 20-45 mm

Topfkombination in den Farben rot, grün, blau und orange
Combinaison Pot dans les couleurs rouge, vert, bleu et orange



⌚ 60 sec. ⚠ 40 m ⌚ 45 m **KAT3** ⬠ 1.3G
📦 210 x 350 x 230 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1276 **129.00**

Phönix

74 Schuss/tirs, Ø 25-30 mm

Goldener Aufstieg mit abwechslungsreichen Effekten wie Heuler und kräftigem Doppelfinale. Montée en or avec des effets variés tels que hurleur et puissantes doubles finales



⌚ 71 sec. ▲ 50 m ⊖ 60 m **KAT3** ⬠ 1.3G
📦 300 x 338 x 225 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1278 **129.00**

Aruba

40 Schuss/tirs, Ø 25-48 mm

Neun verschiedene Effektkarten. Gold, grün blau und rot mit farbenfrohem Finale. Neuf types d'effets différents. Or, vert, bleu et rouge avec une finale colorée



⌚ 58 sec. ▲ 55 m ⊖ 66 m **KAT3** ⬠ 1.3G
📦 210 x 355 x 275 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1258 **139.00**

Airplay

25 Schuss/tirs, Ø 45 mm

Rot, grün und weiße Bouquets mit rotem Finale. Bouquets rouges, vertes et blanches avec finale rouge



⌚ 50 sec. ▲ 70 m ⊖ 80 m **KAT3** ⬠ 1.3G
📦 260 x 260 x 280 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1641 **155.00**

Finalino green

18 Schuss/tirs Ø 55 mm

Grüne Blumenbouquets. Bouquets de fleurs de couleur verte



⌚ 40 sec. ▲ 60 m ⊖ 80 m **KAT3** ⬠ 1.3G
📦 315 x 260 x 350 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 2/1



1642 **155.00**

Finalino pink

18 Schuss/tirs Ø 55 mm

Lila Blumenbouquets. Bouquets de fleurs de couleur mauve



⌚ 40 sec. ▲ 60 m ⊖ 80 m **KAT3** ⬠ 1.3G
📦 315 x 260 x 350 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 2/1



1635 **169.00**

Finalino Special

18 Schuss/tirs, Ø 55 mm

Abwechselnd rot, gold, lila und grüne Blumenbouquets. Bouquets de fleurs de couleur rouge, or, mauve et verte



⌚ 40 sec. ▲ 60 m ⊖ 80 m **KAT3** ⬠ 1.3G
📦 315 x 260 x 350 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1



1636

169.00

Finalino original

18 Schuss/tirs, Ø 55 mm

Abwechselnd rot, gold, lila und grüne
Blumenbouquets

Bouquets de fleurs de couleur rouge, or,
mauve et verte



⌚ 40 sec. ⚠ 60 m ⌚ 80 m **KAT3** ⚡ 1.3G

📦 315 x 260 x 350 mm (BxLxH)

📦 Einheiten/unités 1/1



1638

169.00

Magic Finale

18 Schuss/tirs Ø 55 mm

Rot, grün und gelbe Crossette-Sterne
mit silber Bouquets

Étoiles crossettes rouges, vertes et jaunes
avec bouquets argentés



⌚ 40 sec. ⚠ 60 m ⌚ 80 m **KAT3** ⚡ 1.3G

📦 320 x 260 x 350 mm (BxLxH)

📦 Einheiten/unités 1/1



1640

169.00

Finalino gold

18 Schuss/tirs Ø 55 mm

Goldene Blumenbouquets

Bouquets de fleurs de couleur dorée



⌚ 40 sec. ⚠ 60 m ⌚ 80 m **KAT3** ⚡ 1.3G

📦 315 x 260 x 350 mm (BxLxH)

📦 Einheiten/unités 1/1





1644 **169.00**

Finalino multicolored

18 Schuss/tirs Ø 55 mm

Rote, goldene, lila und grüne Bouquets
Bouquets de fleurs de couleur rouge, or,
mauve et verte



⌚ 40 sec. ⚡ 60 m ⌚ 80m **KAT 3** ⚡ 1.3G
📦 315 x 260 x 350 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1

1645 **169.00**

Finalino Svizzera

15 Schuss/tirs Ø 55 mm

Rote und weisse Blumenbouquets
Bouquets de fleurs de couleur rouge et argent



⌚ 40 sec. ⚡ 60 m ⌚ 80m **KAT 3** ⚡ 1.3G
📦 315 x 260 x 350 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 1/1

9084 **149.00**

Kometenfächer Blau

100 Schuss/tirs Ø 20 mm

Sortenreine Silberschweifkometen mit blauen
Leuchtsternen.
Des comètes à queue d'argent pur avec des
étoiles bleues brillantes.



⌚ 15 sec. ⚡ 40 m ⌚ 50 m **KAT 3** ⚡ 1.4G
📦 420 x 250 x 180 mm (BxLxH)
🔄 Einheiten/unités 2/1



Raketen

Einzelne Raketen eignen sich hervorragend für ein privates Feuerwerk am 1. August oder Silvester. Sie finden eine grosse Auswahl an einzelnen Raketen in verschiedenen Farben und mit den unterschiedlichsten Effekten, wie z. B. Bouquets, Kronen, Kreisel, Schweif-aufstieg, Sternen, Spitzen und Funken. Auch krachende Böller und Knall-Raketen.

Fusées

Les fusées individuelles sont parfaites pour un feu d'artifice privé le 1^{er} août ou à la Saint-Sylvestre. Nous proposons une large gamme de fusées individuelles de différentes couleurs et de différents effets, tels que bouquets, couronnes, cercles, queue de comète, étoiles, pointes et étincelles. Nous vous proposons également des pétards et des fusées qui font du bruit.

- ⌚ Dauer/durée
- ⚠ Effekthöhe/portée verticale
- ⊖ Sicherheitsdistanz/distance de sécurité
- 16+ Altersbegrenzung/limite d'âge
- 🚚 Transportklassifizierung/classification des transports



1005

1.00

Strike Out Rakete

Ø 16 mm

Pfeifender Aufstieg, buntes Sternenbouquet
Ascension sifflante, bouquet d'étoiles multi-
colore



△ 20 m ⊖ 30 m **KAT2** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 864/12



1038

2.00

Ranger

Ø 25 mm

Silber-Crackling mit roten Sternen
Bouquets crépitante-argentés avec des
étoiles rouges



△ 20 m ⊖ 30 m **KAT2** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 288/1



1040

2.50

Garuda

Ø 25 mm

Knall Rakete
Fusée Détonation



△ 30 m ⊖ 40 m **KAT2** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 288/1



1020

2.50

Splendor of the Sun

Ø 25 mm

Grün-rot mit goldenen Sternen
Verte-rouge avec étoiles d'or



△ 30 m ⊖ 40 m **KAT2** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 144/1



1051

2.50

Corona, assortiert

Ø 25 mm

Verschiedene Farbvarianten
Différents couleurs



△ 20 m ⊖ 30 m **KAT2** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 144/1



2031

3.00

Sojourner

Ø 25 mm

Crackling Effekt mit roten und grünen Sternen
Crackling avec d'étoiles rouges et vertes



△ 30 m ⊖ 40 m **KAT2** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 144/1



2032

Creator

Ø 25 mm

Crackling Effekt mit roten, grün und gelben Sternen
Crackling avec d'étoiles rouges, vertes et jaunes



7 612686 203212

△ 30 m ⊖ 40 m **KAT3** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 144/1

3.00



2033

Deceiver

Ø 25 mm

Crackling Effekt mit Goldspinning
Crackling avec scintillement doré



7 612686 203311

△ 30 m ⊖ 40 m **KAT3** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 144/1

3.00



2035

Shell Rocket

Ø 50 mm

Grüne Perlen mit gold Glitter
Perles vertes avec éclat doré



7 612686 203519

△ 60 m ⊖ 60 m **KAT2** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 72/1

5.00



2090

Wind

Ø 40 mm

Weisser Blinker
Blanc clignotant



7 612686 209016

△ 40 m ⊖ 50 m **KAT2** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 40/1

19.90



2091

Fire

Ø 40 mm

Leuchtkäfer mit roten Sternen
Firefly avec d'étoiles rouge



7 612686 209115

△ 40 m ⊖ 50 m **KAT2** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 40/1

19.90



2092

Earth

Ø 40 mm

Violet-grüner Brokateffekt
Effet violet et vert



7 612686 209214

△ 40 m ⊖ 50 m **KAT2** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 40/1

19.90



2036

Shell Rocket

Ø 50 mm

Brocade mit blauen Perlen
Brocade avec perles bleues



△ 60 m ⊖ 60 m **KAT 2** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 72/1

5.00



2027

Orlando

Ø 40 mm

Silberne und weisse Sterne
Étoiles argentés et blanches



△ 30 m ⊖ 40 m **KAT 3** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 96/1

9.90



2029

Meistro

Ø 45 mm

Grüne Sterne mit Crackling Effekt
Étoiles vertes avec crackling



△ 30 m ⊖ 50 m **KAT 3** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 96/1

9.90



2093

Water

Ø 40 mm

Blau-silberner Weideneffekt
Effet argent et bleu



△ 40 m ⊖ 50 m **KAT 2** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 40/1

19.90



2008

Horror-Knall

Ø 45 mm

Lauter Knall
Détonation forte



△ 60-80 m ⊖ 80 m **KAT 3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 50/1

33.00



2042

New York

Ø 55 mm

Gold Bouquet
Bouquet doré



△ 50-60 m ⊖ 60 m **KAT 3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 50/1

34.90



2131

34.90

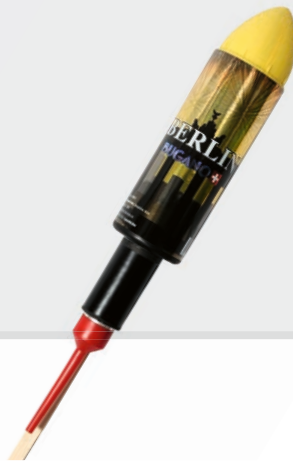
Tokio

Ø 55 mm

Bouquet Blau-Gold
Bouquet bleu-doré



△ 50-60 m ⊖ 60 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 50/1



2133

34.90

Berlin

Ø 55 mm

Gold Bouquet
Bouquet doré



△ 50-60 m ⊖ 60 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 50/1



2135

34.90

Paris

Ø 55 mm

Bouquet Gelb-Lila
Bouquet jaune-lila



△ 50-60 m ⊖ 60 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 50/1



2145

34.90

Peking

Ø 55 mm

Blinkendes Sternenmeer
Mer d'étoiles clignotantes



△ 50-60 m ⊖ 60 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 50/1



2146

34.90

Swiss

Ø 55 mm

Silber mit roten Sternen
Argenté avec étoiles rouges



△ 50-60 m ⊖ 60 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 50/1



2150

34.90

Moskau

Ø 55 mm

Buntes Bouquet
Bouquet multicolore



△ 50-60 m ⊖ 60 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 50/1



2140

34.90

Kairo

Ø 55 mm

Bouquet Orange-Grün
Bouquet orange-vert



△ 50-60 m ⊖ 60 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 50/1



2141

34.90

San Francisco

Ø 55 mm

Bouquet Violett-Grün
Bouquet violet-vert



△ 50-60 m ⊖ 60 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 50/1



2142

34.90

Rio

Ø 55 mm

Bouquet Citro-Lila
Bouquet citro-lila



△ 50-60 m ⊖ 60 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 50/1



2047

39.90

Sydney

Ø 60 mm

Silber mit blauem Kern
Argenté avec le coeur bleu



△ 50-60 m ⊖ 60 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 40/1



2108

74.90

Dubai

Ø 70 mm

Gold Bouquet, Titanweide mit roten Spitzen
Bouquet doré, pâturage titan avec bouts rouge



△ 60-80 m ⊖ 80 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 20/1



2109

74.90

London

Ø 70 mm

Violettes Bouquet, Titanweide mit
grünen Spitzen
Bouquet violet, pâturage titan avec bouts vert



△ 60-80 m ⊖ 80 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 20/1



2110 **74.90**

BIG-Swiss

Ø 70 mm

Gold Bouquet, Titanweide mit roten Spitzen
Bouquet doré, pâturage titan avec bouts rouge



△ 60-80 m ⊖ 80 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 20/1



2111 **74.90**

Miami

Ø 70 mm

Violettes Bouquet, Titanweide mit Brokat
Bouquet violet, pâturage titan avec brocart



△ 60-80 m ⊖ 80 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 20/1



2112 **74.90**

Montreal

Ø 70 mm

Grünes Bouquet, Titanweide mit glitter Spitzen
Bouquet vert, pâturage titan avec kamuro



△ 60-80 m ⊖ 80 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 20/1



2101 **74.90**

Kugelrakete Fusée sphérique

Ø 90 mm

Violett-Grün / Violet-Vert



△ 60-80 m ⊖ 80 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 18/1



2102 **74.90**

Kugelrakete Fusée sphérique

Ø 90 mm

Citro-lila / Citro-pourpre



△ 60-80 m ⊖ 80 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 18/1



2103 **74.90**

Kugelrakete Fusée sphérique

Ø 90 mm

Blau + roter Ring / Bleu + anneau rouge



△ 60-80 m ⊖ 80 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 18/1



2113 **74.90**

Rom

Ø 70 mm

Blaues Bouquet, Titanweide mit blauen Spitzen
Bouquet bleu, paturage titan avec bouts bleu



△ 60-80 m ⊖ 80 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 20/1



2114 **74.90**

Las Vegas

Ø 70 mm

Grünes Bouquet, Titanweide mit roten Spitzen
Bouquet vert, paturage titan avec bouts rouge



△ 60-80 m ⊖ 80 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 20/1



2100 **74.90**

Kugelrakete Fusée sphérique

Ø 90 mm

Blinker / Clignotant



△ 60-80 m ⊖ 80 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 18/1



2104 **74.90**

Kugelrakete Fusée sphérique

Ø 90 mm

Goldcrackling / Or crépissant



△ 60-80 m ⊖ 80 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 18/1



2105 **74.90**

Kugelrakete Fusée sphérique

Ø 90 mm

Silber + roter Kranz /
Argent + couronne rouge



△ 60-80 m ⊖ 80 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 18/1



2107 **74.90**

Kugelrakete Fusée sphérique

Ø 90 mm

Silber mit Grün / Argent avec vert



△ 60-80 m ⊖ 80 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 18/1

Sortimente

Assortiments

Sortimente beinhalten verschiedene Feuerwerksartikel.

Les assortiments comprennent différents articles pyrotechniques.



3108

4.90

Diabolo

Gemischtes Sortiment, assortiert
Assortiment mixte, assortis



7 612686 310811

KAT 1.4G

Einheiten/unités 50/1



3105

11.90

Mega Pyro

Gemischtes Sortiment, assortiert
Assortiment mixte, assortis



7 612686 310514

KAT 1

Einheiten/unités 30/1

- ⊙ Dauer/durée
- Δ Effekthöhe/portée verticale
- ⊖ Sicherheitsdistanz/distance de sécurité
- 16+ Altersbegrenzung/limite d'âge
- ◆ Transportklassifizierung/classification des transports



3103

5.90

Pyro Kids

Gemischtes Sortiment, assortiert
Assortiment mixte, assortis



7 612686 310316

KAT1 1.4G

Einheiten/unités 30/1



3102

9.90

Pyro Boys

Gemischtes Sortiment, assortiert
Assortiment mixte, assortis



7 612686 310217

KAT1 1.4G

Einheiten/unités 30/1



3104

10.90

Pyro Varia

Gemischtes Sortiment, assortiert
Assortiment mixte, assortis



7 612686 310415

KAT1 1.4G

Einheiten/unités 30/1



3076

10.90

Kids

Gemischtes Sortiment, assortiert
Assortiment mixte, assortis



7 612686 307613

KAT2 1.4G

Einheiten/unités 30/1



3109

14.90

Pyro Mix

Gemischtes Sortiment, assortiert
Assortiment mixte, assortis



7 612686 310910

KAT1 1.4G

Einheiten/unités 50/1



3032

18.90

Fantastic Mix

Gemischtes Sortiment, assortiert
Assortiment mixte, assortis



7 612686 303219

KAT3 1.4G

Einheiten/unités 15/1



3023

29.80

Mini

Gemischtes Sortiment, assortiert
Assortiment mixte, assortis



7 612686 302311

KAT3 1.4G

Einheiten/unités 15/1



3101

29.90

Halli Galli

Gemischtes Sortiment, assortiert
Assortiment mixte, assortis



7 612686 310118

KAT1 1.4G

Einheiten/unités 8/1



3027

32.00

Top Super Mix

Gemischtes Sortiment, assortiert
Assortiment mixte, assortis



7 612686 302717

KAT3 1.4G

Einheiten/unités 10/1



3050

59.90

Manhattan

15-teilig/pces

Raketen Sortiment, assortiert
Assortiment de fusées, assortis



7 612686 305015

KAT2 1.3G

Einheiten/unités 6/1



3035

62.00

Party

Raketen Sortiment, assortiert
Assortiment de fusées, assortis



7 612686 303516

KAT3 1.4G

Einheiten/unités 10/1



3051

79.90

Celebration

22-teilig/pces

Raketen Sortiment, assortiert
Assortiment de fusées, assortis



7 612686 305114

KAT2 1.3G

Einheiten/unités 6/1



3043

14.90

Corona Festival

6-teilig/pces

Raketen Sortiment, assortiert
Assortiment de fusées, assortis



△ 20 m ⊖ 30 m **KAT3** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 36/1



3053

19.90

Fireball Shell Rocket

5-teilig/pces 10-teilig/pces

Raketen Sortiment, assortiert
Assortiment de fusées, assortis



KAT3 ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 10/1



3045 Ø 10-25mm

29.90

Mars Fire

15-teilig/pces

Raketen Sortiment, assortiert
Assortiment de fusées, assortis



△ 20 m ⊖ 30 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 10/1



3052

99.00

Symphonie

35-teilig/pce

Raketen Sortiment, assortiert
Assortiment de fusées, assortis



KAT2 ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 4/1



2003

29.90

Thunder Rockets

9-teilig/pce

Set mit 9 bunten Thunder-Knallraketen
Sachet avec 9 fusées à effet bang



KAT2 ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 12/1

Klein- feuerwerk

Petits artifices

Kleinfeuerwerk begeistert Alt und Jung seit je her. Da die Altersbegrenzung für Kleinfeuerwerk sehr tief ist (teilweise schon ab 12 Jahren), ist es für Kinder und Jugendliche geeignet.

Les petits artifices enthousiasment depuis toujours les petits et les grands. Comme la limite d'âge des petits artifices est très basse (parfois dès 12 ans), ils sont adaptés aux enfants et adolescents.

- ⌚ Dauer/durée
- △ Effekthöhe/portée verticale
- ⊖ Sicherheitsdistanz/distance de sécurité
- 16+ Altersbegrenzung/limite d'âge
- ⚡ Transportklassifizierung/classification des transports



1012

4.90

Heul- und Knallraketen

30 Stück/pcs

Heul- und Knall-Effekt
Effet hurlante et détonation



7 612686 101211

△ 20 m ⊖ 30 m **KAT2** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 120/12



1819

1.50

Twister

10 Stück/pcs

Silber Wirbel
tourbillon d'argent



7 612686 181916

⊖ 5 m **KAT1** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 300/50



1413

2.90

Feuervogel

4 Stück/pcs

Aufsteigender Wirbel
Ascendants tourbillon



7 612686 141316

△ 10 m ⊖ 10 m **KAT2** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 200/10



1412

6.00

Flying Pablo

2 Stück/pcs

Aufsteigender Wirbel
Ascendants tourbillon



7 612686 141217

△ 10 m ⊖ 10 m **KAT2** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 50/1



1818

1.50

Special Laser Sound

6 Stück/pcs

Blink- und Knattereffekt
Effet clignotant et crépitant



7 612686 181817

⊖ 5 m **KAT1** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 576/48



2827

2.50

Knatterbälle Boules crépitantes

9 Stück/pcs

Blink- und Knattereffekt
Effet clignotant et crépitant



7 612686 282712

⊖ 5 m **KAT2** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 120/12



2800

2.50

Rauchkugeln Boules fumantes

6 Stück/pces

Bunter Rauch
Fumée multicolore



⊖ 5 m **KAT1** 1.4G
📦 Einheiten/unités 200/20



2815

0.90

Knalltufeli Pétards Diaboliques

50 Stück/pces

Knallerbsen
Pois fulminants



⊖ 5 m **KAT1** 1.4G
📦 Einheiten/unités 300/50



2816

2.90

Mega-Knalltufeli Pétards Diaboliques

40 Stück/pces

Knallerbsen
Pois fulminants



⊖ 5 m **KAT1** 1.4G
📦 Einheiten/unités 144/24



2813

1.50

Color-Sprüher Baquettes magiques

10 Stück/pces

Blau, grün, gelb, rot
Bleu, vert, jaune, rouge



⊖ 30-35 sec. **KAT1** 1.4G
📦 Einheiten/unités 160/20



1826

5.00 ~~9.90~~

Tux Nitail

3 Stück/pces

Fahrender Bodeneffekt mit Gold und Heulton
L'effet de sol voyageurs avec effet doré et hurlant



⊖ 8 m **KAT2** 1.4G
📦 Einheiten/unités 36/1



1410

1.90

Pyrokreisel

4 Stück/pces

Bodenfeuerwirbel
Toupies à terre



⊖ 5 m **KAT1** 1.4G
📦 Einheiten/unités 500/20



2795

4.90

Snappy

6 Stück/pcs

Knallerbsen
Pois fulminants



7 612686 279514

⊖ 5 m **KAT1** ⚡ 1.4G
🔄 Einheiten/unités 72/1



1804

3.90

Lady Cracker

400 Schuss/tirs

Knattereffekt
Effet crépitant



7 612686 180414

⊖ 5 m **KAT1** ⚡ 1.4G
🔄 Einheiten/unités 160/40



1806

5.90

Lady Cracker

700 Schuss/tirs

Knattereffekt
Effet crépitant



7 612686 180513

⊖ 5 m **KAT1** ⚡ 1.4G
🔄 Einheiten/unités 160/40



1415

6.00

Tanz Meister Dance Master

6 Stück/pcs

Bodenwirbel
vortex au sol



7 612686 141514

⊖ 6 m **KAT2** ⚡ 1.4G
🔄 Einheiten/unités 160/20



1516

6.90

Flashing Thunder

10 Stück/pcs

Lauter Knall
Détonation forte



7 612686 151612

⚠ 6 m ⊖ 15 m **KAT3** ⚡ 1.4G
🔄 Einheiten/unités 48/1



1425

9.90

Sputnik

4 Stück/pcs

Steigender Wirbel
Tourbillon ascendant



7 612686 142511

⚠ 6 m ⊖ 15 m **KAT3** ⚡ 1.4G
🔄 Einheiten/unités 36/1



1816

9.90

Thunder King

10 Stück/pces

Lauter Knall
Détonation forte



7 612686 181619

△ 6 m ⊖ 15 m **KAT3** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 36/1

1815

12.90

Colour Thunder King

10 Stück/pces

Lauter Blitzknall
Détonation clignotant forte



7 612686 181510

△ 6 m ⊖ 15 m **KAT3** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 24/1

1817

13.90

Double Thunder

10 Stück/pces

Lauter Knall
Détonation forte



7 612686 181718

△ 6 m ⊖ 15 m **KAT3** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 24/1





1518

35.00

Super Thunder

1 Stück/pce

Extrem laute Blitzknallbombe
Coup très fort



8011

△ 50 m ⊖ 90 m **KAT3** ◆ 1.3G
☞ Einheiten/unités 45/1



Sonnen & Fontänen

Soleils & fontaines

Einmal befestigt und gezündet tauchen sowohl Sonnen als auch Fontänen die Umgebung über längere Zeit in ein wunderschönes Ambiente.

Une fois fixés et allumés, les soleils comme les fontaines plongent votre environnement dans une merveilleuse ambiance.



- ⌚ Dauer/durée
- Δ Effekthöhe/portée verticale
- ⊖ Sicherheitsdistanz/distance de sécurité
- 16+ Altersbegrenzung/limite d'âge
- 🚚 Transportklassifizierung/classification des transports



1219

4.50

American City

Mehrfarbige Fontäne
Fontaine multicolore



⌚ 40 sec. ⚠ 2.5 m ⌚ 8 m **KAT2** ⬠ 1.4G
📦 Einheiten/unités 72/1

1614

6.00

Razzle Dazzle

Mehrfarbige Sterne mit silber Chrysanthemen,
Crackling und Heulton
Étoiles multicolores avec chrysanthèmes
argentées, crackling et son hurlant



⌚ 60 sec. ⚠ 2 m ⌚ 5 m **KAT2** ⬠ 1.4G
📦 Einheiten/unités 48/1

1527

7.00

Lucky fountain

Mehrfarbige Fontäne mit sechs verschiedenen
Farbvarianten
Fontaine multicolore avec six diff. variantes
de couleur



⌚ 90 sec. ⚠ 2 m ⌚ 5 m **KAT2** ⬠ 1.4G
📦 Einheiten/unités 48/1



1422

9.90

Space Spinner

Gold Effekt
Effet d'or



⌚ 30 sec. ⌚ 10 m **KAT3** ⬠ 1.4G
📦 Einheiten/unités 36/1

Römische Lichter & Bengalartikel

Chandelles romaines & feux de Bengale

Emotionale Momente mit Feuerwerk zu untermalen sind die grossen Stärken von Römischen Lichtern und Bengalartikeln. Die etwas echtere Lichtshow für den grossen Auftritt.

Ponctuer les séquences émotion avec un feu d'artifice est le point fort des chandelles romaines et des feux de Bengale. Un spectacle lumineux plus authentique pour une parfaite entrée en scène.

- ⌚ Dauer/durée
- ⚠ Effekthöhe/portée verticale
- ⊖ Sicherheitsdistanz/distance de sécurité
- 16+ Altersbegrenzung/limite d'âge
- 🚚 Transportklassifizierung/classification des transports



1434

3.90

Rocketing Stars

5 Schuss/tirs

Römisches Licht mit bunten Farben
Chandelle romaine avec couleurs multicolores



7 612686 143419

△ 15 m ⊖ 20 m **KAT 2** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 77/1



1464

4.00

Star Fire

5 Stück/pcs

Römisches Licht mit bunten Farben
Chandelle romaine avec couleurs multicolores



7 612686 146410

△ 15 m ⊖ 20 m **KAT 2** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 96/1



1514

7.90

American Lancers

8 Stück/pcs

Römisches Licht mit bunten Farben
Chandelle romaine avec couleurs multicolores



7 612686 151414

△ 15 m ⊖ 20 m **KAT 2** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 36/1



1440

9.90

Color Pearls

5 Stück/pcs

Römisches Licht mit bunten Farben,
Stab mit je 7 Schuss
Chandelle romaine avec couleurs
multicolores, 7 tirs



7 612686 144010

△ 15 m ⊖ 30 m **KAT 2** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 45/1



1471

3.00

Pyro Fun Stick

5 Schuss/tirs

Römisches Licht mit bunten Farben
Chandelle romaine avec couleurs multicolores



7 612686 147110

△ 15 m ⊖ 20 m **KAT 2** ◆ 1.4G
☞ Einheiten/unités 144/1

Alle Produkte: **kein Rückgaberecht!**
Tous les produits: **aucun droit de retour!**



2810

4.00

Bengalfackeln Torches bengales

6 Stück/pces

Rot, grün, blau
Rouge, vert, bleu



⌚ 20-25 sec. **KATI** ⚡ 1.4S
📦 Einheiten/unités 40/10



2821

6.00

Bengalfackeln midi Torches bengales

6 Stück/pces

Rot, grün, silber
Rouge, vert, argentée



⌚ 25-30 sec. **KATI** ⚡ 1.4S
📦 Einheiten/unités 30/10



2809

5.00

Bengalhölzer spezial Allumettes bengales

3 x 18 Stück/pces

Rot, silber, grün
Rouge, argentée, vert



⌚ 5 sec. **KATI** ⚡ 1.4G
📦 Einheiten/unités 200/20



2841

7.90

Riesen-Wunderkerzen Cierges magiques

40 Stück/pces à 30 cm

Riesen Wunderkerzen
Cierges magiques



⌚ 80 sec. **KATI** ⚡ 1.4G
📦 Einheiten/unités 50/1



2860 – 2869

3.50

Wundercandle classic

1 Stück/pce

Zahlen 0 – 9 und Stern
Chiffres 0 – 9 et étoiles

KATI ⚡ 1.4G
📦 Einheiten/unités 10/1



2806

9.90

Garten-Wunderkerze

5 Stück/pces

70 cm



⌚ 1 m **KATI** ⚡ 1.4G
📦 Einheiten/unités 1/1



Alle Produkte
**kein Rückgabe-
recht!**
Tous les produits
**aucun droit
de retour!**



2808

6.00

Bengalhölzer gross Allumettes bengales

3 x 12 Stück/pces

Rot, silber, grün
Rouge, argentée, vert



7 612686 280817

⌚ 10 sec. **KAT1** ⬠ 1.4G
📦 Einheiten/unités 200/20

2831

1.00

Carat

10 Stück/pces

Wunderkerzen
Cierges magiques



4 001076 061663

⌚ 30 sec. **KAT1** ⬠ 1.4S
📦 Einheiten/unités 100/1

2822

9.90

Wunderkerzen Cierges magiques

10 Stück/pces

Wunderkerzen mit Holzstab für Ballone
Cierges magiques avec bâton en bois



7 612686 282217

⌚ 100 sec. **KAT1** ⬠ 1.4G
📦 Einheiten/unités 150/1



2807

9.90

King Size-Wunderkerze

3 Stück/pces

100 cm



4 014361 077102

⌚ 8 m **KAT2** ⬠ 1.4G
📦 Einheiten/unités 1/1

2817.4er

6.50

Traumsterne Etincelles de rêve

4 Stück/pces

Silber-Effekt
Pluie argentée



4 001076 557470

⌚ 30 sec. **KAT1** ⬠ 1.4G
📦 Einheiten/unités 20/1

2819

9.90

Eisfontäne XXL Fontaine argentée XXL

4 Stück/pces

Silber-Effekt
Pluie argentée



4 047291 033894

⌚ 90 sec. **KAT1** ⬠ 1.4G
📦 Einheiten/unités 50/1

Rauchartikel

Articles de fumeur

Ganzjähriges Sortiment verschiedener frei erhältlicher Rauchartikel in verschiedenen Grössen und Farben für Fotoshootings, an Hochzeiten, beim Sport oder bei Simulationen und bei Gender Reveal Partys eingesetzt werden können.

Assortiment de différents articles à fumer en vente libre toute l'année, de différentes tailles et couleurs, pouvant être utilisés lors de séances photos, de mariages, de sports ou de simulations, ainsi que lors de soirées «Gender Reveal».

- ⌚ Dauer/durée
- ⚠ Effekthöhe/portée verticale
- ⊖ Sicherheitsdistanz/distance de sécurité
- 16+ Altersbegrenzung/limite d'âge
- 🚚 Transportklassifizierung/classification des transports

Alle Produkte
kein Rückgaberecht!
Tous les produits
aucun droit de retour!

Ultra Rauchtopf Ultra pot à fumer

1 Stück/pce

Ideal für Feuerwehrrübungen
Idéal pour les exercices de sapeurs-pompiers
📦 Einheiten/unités 100/5



2720
Schwarz / noir
17.90



⊖ 1 m ⊖ 60 sec. **KATI** 1.4G

2721
Weiss / blanc
17.90



⊖ 1 m ⊖ 80 sec. **KATI** 1.4G

Rauchfackeln Torches à fumée

5 Stück/pces

⊖ 1 m ⊕ 60 sec. **KAT1** ◆ 1.4G
⊞ Einheiten/unités 40/1

2700
Schwarz / noir
19.90



2704
Grün / vert
19.90



2701
Blau / blue
19.90



2705
Rot / rouge
19.90



2702
Gelb / jaune
19.90



2706
Weiss / blanc
19.90



2703
Purpur / pourpre
19.90



2707
Orange / orange
19.90



Jumbo Rauchfackel Torches à fumée Jumbo

1 Stück/pce

⊖ 1 m ⊕ 100 sec. **KAT1** ◆ 1.4G
⊞ Einheiten/unités 50/1

2711
Gelb / jaune
19.90



2714
Grün / vert
19.90



2712
Purpur / pourpre
19.90



2715
Orange / orange
19.90



2713
Weiss / blanc
19.90



Lampions,
Fahnen &
Fackeln

Lampions,
Drapeaux &
Torches

Alle Produkte
**kein Rückgabe-
recht!**

Tous les produits
**aucun droit
de retour!**



4000

Ø 40 cm

4.90



4002 / 4033

Ø 25 cm
Ø 33 cm

3.90
5.90

Alle Produkte: **kein Rückgaberecht!**
Tous les produits: **aucun droit de retour!**



4003

I 28 cm

2.90



4009

Ø 36 cm

5.90



4010

3-teilig/ pces

9.90



4007

Ø 25 cm

3.90



4035

I 25 cm

3.90



4015

I 25 cm

4.90



4062.L – 4083.L

Ø 25 – 36 cm **7.00 – 9.00**

LU, SZ, GL, SO, TG, AR/AI, TI, VS, GE, VD, FR,
NE, JU

Alle Produkte: **kein Rückgaberecht!**
Tous les produits: **aucun droit de retour!**



4045

1 Stk./pces **1.00**

☞ Einheiten/unités 10



4036

1 Stk./pces **4.50**



4100

4 Stk./pces **1.90**



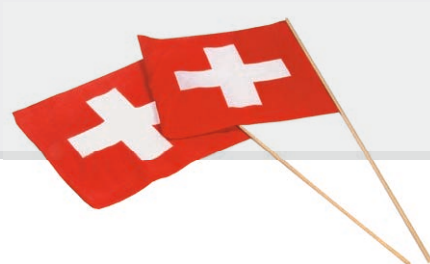
4087 – 4099

58 x 58 cm **19.90**
BE, ZH, SG, LU, VS, AG



4052

5 m **4.90**



4047 – 4049

30 x 30 cm **2.90**
40 x 40 cm **4.50**
58 x 58 cm **14.90**



4112

9.90

Gartenfackeln
Torches de paraffine

3er Beutel / 3 pces

75 cm, assortiert
75 cm, assortis

⌚ 60 min
☞ Einheiten/unités 8/1



4107

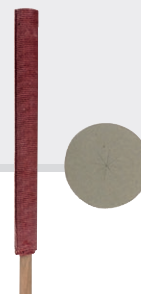
12.00

Fackeln
Torches

3er Beutel / 3 pces

45 cm mit Handschutz
45 cm avec protection main

⌚ 75 min
☞ Einheiten/unités 25/1



4116

3.50

Fackel
Torches

35 cm mit Handschutz
35 cm avec protection main

⌚ 60 min
☞ Einheiten/unités 50/1

Alle Produkte: **kein Rückgaberecht!**
Tous les produits: **aucun droit de retour!**



4108

10 Stk./pces

1.90



4060 – 4085

30 x 30 cm
Alle Kantone + FL

4.90



4040 – 4058

40 x 40 cm
ZH, BE, VS, LU, GE, SG, GR

6.50



4051

20 x 20 cm
5 Stk./pces

3.90



4053

8 m

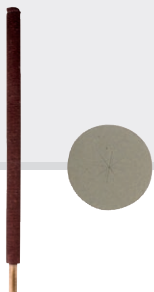
9.90



4059

150 x 150 cm

29.90



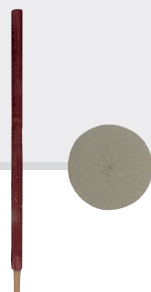
4117

Fackel Torches

55 cm mit Handschutz
55 cm avec protection main

⌚ 90 min
📦 Einheiten/unités 50/1

5.00



4118

Fackel Torches

75 cm mit Handschutz
75 cm avec protection main

⌚ 120 min
📦 Einheiten/unités 50/1

6.00

Alle Produkte
**kein Rückgabe-
recht!**

Tous les produits
**aucun droit
de retour!**

Tischbomben

Bombes de table



Alle Produkte
**kein Rückgabe-
recht!**

Tous les produits
**aucun droit
de retour!**

Alle Produkte: **kein Rückgaberecht!**
Tous les produits: **aucun droit de retour!**



270.1130

5.90

Tischbombe leer Bombe de table vide

70 g Füllgewicht
70 g poids de remplissage

72 x 220 mm

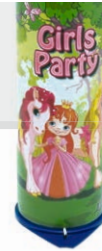


270.1270

15.90

3er Beutel mixt Sachet à 3 pièces, ass.

72 x 220 mm



270.7245

7.90

Girls Party

72 x 220 mm



270.7330

7.90

Partytime Hologramm Silber

72 x 220 mm

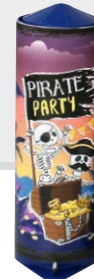


270.7331

7.90

Partytime Hologramm Gold

72 x 220 mm



270.7344

7.90

Piraten Party

72 x 220 mm



270.7347

7.90

Celebration

72 x 220 mm



270.7351

7.90

Happy New Year

72 x 220 mm



270.7355

7.90

Swiss Party

72 x 220 mm



Alle Produkte: **kein Rückgaberecht!**
Tous les produits: **aucun droit de retour!**



270.7380

7.90

Kids Party

72 x 220 mm



270.4130

8.90

Tischbombe leer Bombe de table vide

180 g Füllgewicht
180 g poids de remplissage

99 x 270 mm



270.7551

17.90

Maxi Happy New Year

99 x 270 mm



270.7637

17.90

Maxi Neon Party

99 x 270 mm



270.7655

17.90

Maxi Swiss Party

99 x 270 mm



270.7662

17.90

Piraten Party

99 x 270 mm



Alle Produkte: **kein Rückgaberecht!**
Tous les produits: **aucun droit de retour!**



270.7563

17.90

Maxi Girls Party

99 x 270 mm



270.7631

17.90

Maxi Partytime Hologramm Gold

99 x 270 mm



270.7633

17.90

Maxi Partytime Hologramm Silber

99 x 270 mm



270.7680

17.90

Maxi Kids Party

99 x 270 mm



270.7518

19.90

Maxi Party Bär

99 x 270 mm



271.6630

4.50

Konfetti-Shooter

Papier Konfetti
Confettis en papier

390 mm



Alle Produkte
**kein Rückgabe-
recht!**
Tous les produits
**aucun droit
de retour!**

Diverses

Divers



2190

Zündschnur Cordon d'allumage

Grün, 10 m
vert, 10 m

⌚ 120 sec./m ⬠ 1.4G
📦 Einheiten/unités 1/1

17.90



2197

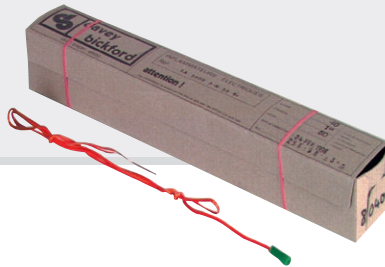
Zündlitze Mèche d'allumage

Gelb, 8 m
Jaune, 8 m
⌚ 23 sec./m ⬠ 1.4G
📦 Einheiten/unités 100/1

39.00



4 001076 985068



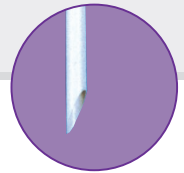
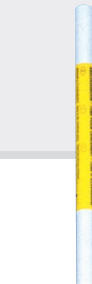
8040

Elektro-Zünder Allumage électrique

Davey Bickford, 1,5 m

⬠ 1.4S
📦 Einheiten/unités 10/1

4.00



2192/ 2194

Abschussrohr

Tube de lancement

Plastik,
40 / 75 cm
📦 Einheiten/unités 105/1

1.50 / 2.00



7 612686 219411



4124

Trans. Feuerwerk Band. feu d'artifice

50 cm x 200 cm
Deutsch / Französisch / Italienisch

4130.D / 4130.F / 4130.I

Flyer

Deutsch / Französisch / Italienisch





2198 **39.00**

Zündlitze
Mèche d'allumage

Rot, 8 m
Rouge, 8 m
⌚ 10 sec./m ⬠ 1.4G
📦 Einheiten/unités 100/1



2195 **4.00**

Sturmstreichhölzer
Allumettes d'assaut

⬠ 1.4G
📦 Einheiten/unités 10/1

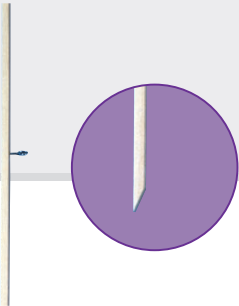


2196 **4.90**

Anzündlichter
Feu d'allumage

1 Stück/pcs

⬠ 1.4G
📦 Einheiten/unités 160/20



2199 **4.00**

Abschussstab
Bâton de lancement

Holz mit Ösen, 1 m
Bois, 1 m
📦 Einheiten/unités 1/1



4122

Plakat Feuerwerk
Affiche Feu d'Artifice

Deutsch / Französisch



4123

Plakat Rauchverbot
Affiche déf. de fumer

30 cm x 30 cm



4128

Rolle Werbematerial
matériel publicitaire

Plakate und Werbematerialien, deutsch
Affiches et du matériel promotionnel, français



4125/4126 **0.50 / 0.30**

Plastik-Tragtasche
Sac en plastique

4125 57 cm x 60 cm Für Töpfe / pour des pots
4126 40 cm x 55 cm



4994

Raketwagen
Chariot pour fusées

120 cm x 50 cm x 80 cm

Altersbeschränkungen für Feuerwerksartikel

(Richtlinien für den Verkauf) Gestützt auf die technischen Anforderungen der Zentralstelle Sprengstoff / Pyrotechnik werden die Feuerwerkskörper in die Kategorien 1 – 4 eingeteilt.

KAT 1 Kategorie 1 (ab 12 Jahren)

Feuerwerkskörper mit sehr geringem Gefährdungspotenzial, einschliesslich solche, die zur Verwendung in Gebäuden vorgesehen sind. Abgabe an Personen unter 12 Jahren nicht gestattet. Verkauf und Lagerung dieser Artikel ganzjährig innerhalb des Ladenlokals ohne Bewilligung möglich.

KAT 2 Kategorie 2 (ab 16 Jahren)

Feuerwerkskörper mit geringem Gefährdungspotenzial zur Verwendung in kleinen, offenen Bereichen im Freien. Abgabe an Personen unter 16 Jahren nicht gestattet.

KAT 3 Kategorie 3 (ab 18 Jahren)

Feuerwerkskörper mit mittlerem Gefährdungspotenzial zur Verwendung in weiten, offenen Bereichen im Freien. Abgabe an Personen unter 18 Jahren nicht gestattet.

KAT 4 Kategorie 4 (ab 18 Jahren + Verwenderausweis)

Feuerwerkskörper mit erhöhtem Gefährdungspotenzial zur Verwendung in weiten, offenen Bereichen im Freien. Abgabe nur an qualifizierte Personen mit entsprechendem Verwenderausweis FWA oder FWB und Abbrandbewilligung oder Erwerbsschein gestattet. Verkauf dieser Artikel nur mit einer entsprechenden Verkaufsbewilligung der Kategorie 4 möglich.

Auch weiterhin keine Ausbildungspflicht für im Detailhandel erhältliche Feuerwerkskörper. Diese für den Detailhandel geprüften Batterien, Raketen, Vulkane, Römische Lichter, Bengalhölzer etc. dürfen weiterhin gekauft werden und brauchen keine zusätzliche Ausbildung. Das Bundesamt für Polizei (fedpol) rät im Umgang mit Feuerwerkskörpern grundsätzlich zur Vorsicht. Halten sich die Käufer an die Gebrauchsanweisung sowie an die allgemeinen Sicherheitsbestimmungen, können Unfälle vermieden werden.

Bitte beachten Sie die Kantonalen Vorschriften und informieren Sie sich über diese bei den entsprechenden Behörden.

Auszug aus dem Sprengstoffgesetz und der Sprengstoffverordnung:

- Wer mit Feuerwerk handelt oder verkauft, bedarf einer Bewilligung. Die Bewilligung wird vom Kanton erteilt.
- Der Verkauf von Feuerwerk im Wanderhandel oder auf Märkten ist untersagt.
- An Personen unter 18 Jahren dürfen keine grossen Feuerwerkskörper abgegeben werden. Für die übrigen Altersbeschränkungen verweisen wir auf die detaillierte Beschreibung (siehe oben).
- Die Kantone können den Detailhandel mit Feuerwerk zeitlich und auf bestimmte Anlässe beschränken, an weitere Bedingungen knüpfen oder den Verkauf von bestimmten Feuerwerkskörpern verbieten.
- Räume zum aufbewahren von Feuerwerkskörpern im Bruttogewicht von mehr als 300 kg gelten als Grosslager. Sie sind nach Möglichkeit in alleinstehenden Bauten einzurichten und ausschliesslich für solche Erzeugnisse zu verwenden.
- Räume zum Aufbewahren von Feuerwerkskörpern bis zu 300 kg Bruttogewicht gelten als Kleinlager und dürfen in einer Wohnzone liegen, müssen jedoch feuerbeständig sein.
- Räume in denen Feuerwerkskörper bis zu 50 kg Bruttogewicht vorübergehend gelagert werden, müssen lediglich feuerhemmend ausgebaut sein.
- Feuerwerk ist KÜHL und TROCKEN zu lagern.
- In Verkaufsräumen darf der Vorrat an Feuerwerkskörpern ein Bruttogewicht von 30 kg nicht übersteigen.
- Die Ware ist getrennt von anderen feuergefährlichen Stoffen und Gegenständen in geschlossenen Behältern oder Schubladen, die den Kunden nicht zugänglich sind, unterzubringen.
- In Schaufenstern und Schaukästen an Aussenwänden dürfen nur Attrappen ausgestellt werden.
- Im Innern von Warenhäusern ist der Verkauf verboten.
- Das Rauchen an Verkaufsstellen ist durch deutliche Anschriften zu verbieten.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Polizeiorgane – es bestehen unterschiedliche kantonale Vorschriften.

Allgemeine Sicherheitstipps:

- Auf jedem Artikel ist eine Anleitung, beachten und befolgen Sie diese
- Wählen Sie einen ebenen und festen Untergrund für Ihr Feuerwerk
- Achten Sie auf den Sicherheitsabstand zu Gebäuden und Personen
- Umgebung sichern, Personen informieren und Kinder an die Hand nehmen – auf Tiere achten
- Zünden und Verantwortlichkeit nur durch Erwachsene

Für ein gelungenes Feuerwerk!

Mehr Informationen zum Sortiment und den Abbrennvorschriften unter www.bugano.com

Limites d'âge pour feux d'artifice

(directives applicables à la vente) Conformément aux exigences techniques du service central Explosifs / Pyrotechnique, les feux d'artifice sont affectés aux catégories 1 – 4.

KAT 1 **Catégorie 1 (à partir de 12 ans)**
Pièces d'artifice de très faible dangerosité, y compris celles destinées à une utilisation dans des bâtiments. Interdites à la vente à des personnes de moins de 12 ans. La vente et le stockage de ces articles toute l'année dans un local commercial sont possibles sans autorisation.

KAT 2 **Catégorie 2 (à partir de 16 ans)**
Pièces d'artifice de faible dangerosité destinées à une utilisation dans de petites zones à ciel ouvert. Interdites à la vente à des personnes âgées de moins de 16 ans.

KAT 3 **Catégorie 3 (à partir de 18 ans)**
Pièces d'artifice de dangerosité moyenne destinées à une utilisation dans de grandes zones à ciel ouvert. Interdites à la vente à des personnes âgées de moins de 18 ans.

KAT 4 **Catégorie 4 (à partir de 18 ans + autorisation d'utilisation)**
Pièces d'artifice de dangerosité élevée destinées à une utilisation dans de grandes zones à ciel ouvert. Vente autorisée uniquement à des personnes qualifiées disposant d'une autorisation FWA ou FWB correspondante et d'une autorisation de mise à feu ou d'un permis d'acquisition. La vente de ces articles n'est possible qu'avec l'autorisation de vente appropriée de catégorie 4.

Les dispositions transitoires dont l'application s'achèvera le 31 décembre 2013 n'ont pas d'incidence sur les pièces d'artifice des catégories 1, 2 et 3. Ces batteries, fusées, fontaines, chandelles romaines, allumettes Bengale, etc., peuvent continuer à être acquises sans formation complémentaire. L'Office fédéral de la police (fedpol) rappelle que la prudence est de mise lors du maniement des pièces d'artifice. Le respect des consignes d'utilisation et des dispositions générales de sécurité permet d'éviter que des accidents se produisent.

Veillez respecter les réglementations cantonales et vous en informer auprès des autorités compétentes.

Extrait des prescriptions et la loi sur les matières explosives:

- Tout revendeur de feux d'artifice doit être titulaire d'une concession, qui est accordé par l'administration cantonale.
- La vente de feux d'artifice est interdite sur les marchés ouverts et en commerce ambulants.
- Les grands feux d'artifice ne doivent pas être vendus à des personnes âgées de moins de 18 ans. Concernant les autres limites d'âge, nous faisons référence au descriptif détaillé (voir le haut).
- Les cantons pourront interdire la vente à tout moment et la limiter à des occasions précises, imposer des conditions supplémentaires voire même interdire la vente de certains articles pyrotechniques.
- Un stock de feux d'artifice de plus de 300 kg brut est considéré comme grand stock. Il doit être ménagé suivant les possibilités dans des bâtiments isolés, incombustibles, dont l'exploitation doit rester réservée à cet effet.
- Un stock de feux d'artifice jusqu'à 300 kg brut est considéré comme petit stock. Il peut être situé dans une zone résidentielle et doit être conforme aux normes de la prévention d'incendie.
- Un stock de feux d'artifice jusqu'à 50 kg brut peut être gardé dans une pièce résistante au feu.
- Les feux d'artifice sont à stocker dans un endroit FRAIS et SEC.
- Dans les locaux de vente, un stock de max. 30 kg brut est toléré.
- La marchandise doit être mise à l'écart des matériaux et matières inflammables dans des caisses ou tiroirs fermés qui ne sont pas accessibles aux clients.
- En vitrines seu/ les emballages factices doivent être exposés.
- La vente à l'intérieur de grands magasins est interdite.
- L'interdiction de fumer doit être recommandée par inscription sur panneau.

Pour tous renseignements complémentaires nous vous prions de vous adresser à la police vu que les prescriptions varient d'un canton à l'autre.

Conseils en matière de sécurité:

- des instructions sont jointes à chaque article, veuillez les consulter et les suivre
- choisissez un sol horizontal et stable pour votre feu d'artifices
- veillez à respecter une distance de sécurité par rapport aux bâtiments et aux personnes
- protégez les environs, informez les personnes et tenir les enfants par la main – faites attention aux animaux
- l'allumage et la responsabilité incombent strictement aux adultes

Pour un feu d'artifice réussi!

Informations complémentaires sur nos articles et les réglementations relatives à l'utilisation d'explosifs sur notre site www.bugano.com

Feuerwerk –
Ausdruck von Lebensfreude!

feu d'artifice –
l'expression de la joie de vivre!

BUGANO AG

Moos 6
6025 Neudorf
Tel. 041 932 18 18
info@bugano.com
www.bugano.com